

HOLY APOSTLES CATHOLIC CHURCH

1315 8th St NE · East Wenatchee, WA 98802 · 509-884-5444 · holyapostles@nwi.net

Bulletin for the Week / Boletín de la Semana · July 11 & 12, 2026

FIFTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME · XV DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO



“The seed is the word of God, Christ is the sower.” · “La semilla es la palabra de Dios; Cristo es el sembrador.”

REFLECTION

God’s word is like seed: it is living, fruitful, and sent for a purpose. This Sunday’s readings invite us to examine the soil of our hearts. When we receive the Word with openness, patience, and faith, God can bring forth a harvest in our lives.

REFLEXIÓN

La Palabra de Dios es como una semilla: viva, fecunda y enviada con un propósito. Las lecturas de este domingo nos invitan a mirar la tierra de nuestro corazón. Cuando recibimos la Palabra con apertura, paciencia y fe, Dios puede dar fruto en nuestra vida.

SUNDAY READINGS · LECTURAS DEL DOMINGO

First Reading / Primera Lectura: Isaiah 55:10-11 · Responsorial Psalm / Salmo: Psalm 65:10, 11, 12-13, 14
Second Reading / Segunda Lectura: Romans 8:18-23 · Gospel / Evangelio: Matthew 13:1-23 or 13:1-9

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

English: Mon-Fri 9:00 AM · Sat 5:00 PM · Sun 9:00 AM
Español: mar-vie 6:00 PM · sáb 7:00 PM · dom 12:00 PM y 5:00 PM
Adoration / Adoración: Thu / jue 10:00 AM-6:00 PM
Confessions / Confesiones: Sat / sáb 2:45 PM or after Mass

PARISH OFFICE OFICINA PARROQUIAL

Mon, Tue, Thu, Fri · 9:30 AM-5:00 PM
Lunch / Almuerzo: 12:00-1:00 PM
Closed Wednesdays / Cerrado los miércoles
Charity Office / Oficina de Caridad
Tue & Thu / mar y jue 12:00-2:00 PM

BAPTISMS BAUTISMOS

Parents and godparents must attend class. No children during class.
Padres y padrinos deben asistir a la clase. No niños durante la clase.
New baptism class dates and baptism dates will be announced in early August.
A principios de agosto se anunciarán nuevas fechas de clases y bautismos.

SAINTS OF THE WEEK · SANTOS DE LA SEMANA

July 11 · St. Benedict, Abbot
July 14 · St. Kateri Tekakwitha, Virgin
July 15 · St. Bonaventure
July 16 · Our Lady of Mount Carmel

UPCOMING EVENTS · PRÓXIMOS EVENTOS

YLI Meeting
Monday, July 13 · 12:30 PM
Father O’Dea Hall

HOLY APOSTLES PARISH LIFE · VIDA PARROQUIAL

July 11 & 12, 2026



Rev. Edgar Quiroga

FAREWELL POTLUCK · POTLUCK DE DESPEDIDA

Friday, July 31 · After 5:00 PM Mass

Viernes 31 de julio · Después de Misa 5:00 PM

A-M: Dessert / postre · N-Z: Salad / ensalada

Main dishes by parish · Platos por la parroquia



MEXICAN FIESTA · FIESTA MEXICANA

Sunday, August 23 · 12:00-9:00 PM

Donations: sodas, plates, cups

Donaciones: refrescos, platos, vasos

Funeral Mass:

Carol Ann

Chvilicek

Friday, July 17 ·

3:00 PM



EUCCHARISTIC MINISTERS · MINISTROS DE EUCARISTÍA

July 11 (Saturday) · 5:00 PM

Dana Schmidt

Mary Wickert

Joe Gates

Kerri Gaes

John Laing

July 12 (Sunday) · 9:00 AM

Joy Knight

Mary Machado

Adriana Torres

Joyce Wright

Wayne Wright

Ulises Aguire

Eileen Bartnick

July 18 (Saturday) · 5:00 PM

Debbie Patterson

Al Piecka

Dana Schmidt

Ginny Weber

Pete Weber

July 19 (Sunday) · 9:00 AM

Cecelia Bonwell

Rebecca Cuevas

Trish Eley

Rich Gutzwiler

Stacy LeBrun

Joy Knight

Mary Machado



WEEKLY COLLECTION COLECTA SEMANAL

Regular Collection

\$8,703.00

Charities

\$2,632.00



PRAY FOR THE SICK

EN NUESTRAS ORACIONES

Jerry Gutzwiler

Sue Ellis

Linda Antonson

Maria Lima

Isabel Robledo



CHALICE BOX CAJA DEL CÁLIZ

Volunteers needed

Se necesitan voluntarios

Contact: Vicky Phillips

509-679-4695

SUPPORT OUR PARISH APOYE NUESTRA PARROQUIA



Scan to Donate / Escanee para donar

Give online · Done en línea

Every gift makes a difference.

Cada ofrenda cuenta.

PETER'S PENCE COLLECTION · THIS WEEK · COLECTA PETER'S PENCE · ESTA SEMANA



Pope Leo XIV



Peter's Pence QR

English

Today is the Peter's Pence Collection, a worldwide collection that supports the work of the Universal Church, including the work of the Holy See and the charitable works of Pope Leo XIV to be a sign of hope to our suffering brothers and sisters. Please be generous today.

Español

Hoy es la Colecta Peter's Pence, una colecta mundial que apoya la labor de la Iglesia universal, incluyendo el trabajo de la Santa Sede y las obras de caridad del papa León XIV, como signo de esperanza para nuestros hermanos y hermanas que sufren. Por favor, sean generosos hoy.

For more information / Más información: www.obolodisanpietro.va/en.html

PARISH STAFF · PERSONAL PARROQUIAL

PARISH STAFF / PERSONAL

Very Rev. Argemiro Orozco, Pastor

Rev. Edgar Quiroga, M.Div., S.T.B., Parochial Vicar

Rev. Seamus Kerr, Retired Priest

Deacons: John Blackburn · Jorge Calderilla · Apolinar Rojas

Office Manager: Alejandra González, M.Ed. · 509-884-5444

Maintenance: Santiago Franco

CONFIRMATION & OCIA / INSCRIPCIONES

Registration is open this week · Classes begin in September

Applications: holy-apostles.netlify.app

Spanish Confirmation (11-18): register directly at the parish office with Alejandra González · 509-884-5444

English Confirmation (11-18): Mike Kullman · 509-679-2705

OCIA English (19+): Martha Kullman · 509-679-2696

OCIA Español (19+): Francisco Luna · 509-679-5243

Bring COPIES: birth, baptism & first communion certificates

Office cannot make copies · Parishioners only · Incomplete applications not accepted

No registration after classes begin